



PASTOR: REV. EMMANUEL I. IHEMEDU
PAROCHIAL VICAR: REV. CARLOS ZAPATA

DEACONS: ROY DUNGAN (SENIOR STATUS), ANGEL LUIS GARCIA JR., RICHARD HAMEL, PETER HYDE (SENIOR STATUS)

OFFICE — Pope St. John Paul II Pastoral Center

160 Main Street, Torrington, CT 06790

The Parish Office is open to the public Monday thru Friday, 9 am - 4 pm. You can also reach us by phone, email and fax:

PH: 860-482-4433 | SaintJohnPaulTheGreatParish@gmail.com | FAX: 860-489-4070

Saint John Paul the Great Parish OUR MISSION

STATEMENT

We are a Catholic community united by faith in God, nourished by Jesus through the Word and the Eucharist and empowered by the Holy Spirit to meet the spiritual and physical needs of our parish family and community through prayer, faith formation, stewardship, fellowship and outreach.

ARE YOU NEW TO THE PARISH?

WELCOME!

To register, please contact the parish office.

OUR WORSHIP SITES

ST. FRANCIS OF ASSISI CHURCH

160 Main St.

Masses:

Sundays 7:00 am, 10:00 am **Weekdays** (M, W, F) 8:30 am

ST. PETER CHURCH

99 East Main St.

Masses:

Sundays 4:30 pm (Sat. Vigil) 8:30 am, 11:30 am (*Español*) **Weekdays** (Tu, Th) 8:30 am & (Tu) 6:30 pm (*Español*)

SACRED HEART CHURCH 116 Grove St.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SATURDAYS (Eng/*Esp*) St. Francis • 2:00-3:00 pm

TUESDAYS (*Esp*/Eng) St. Peter • 5:30-6:00 pm

Confession is available face-to-face as well as behind the privacy screen.

OUR DOORS ARE OPEN FOR PRIVATE PRAYER

 MON.
 St. Francis
 8:30 am - 4:00 pm

 TUE.
 St. Peter
 8:30 am - 4:00 pm

 WED.
 St. Francis
 8:30 am - 4:00 pm

 THU.
 St. Peter
 8:30 am - 4:00 pm

 FRI.
 St. Francis
 8:30 am - 4:00 pm

 SAT.
 St. Peter
 10:00 am - 5:30 pm

 HOURS SUBJECT TO CHANGE

THIS WEEK AT OUR PARISH

Saturday, June 18

10:00 am - 5:30 pm, St. Peter open for private prayer 2:00-3:00 pm, Confession @ St. Francis 4:30 pm, Mass (Vigil) @ St. Peter Church Sock & Underwear Collection @ weekend Masses, Page 5

Sunday, June 19

The Most Holy Body and Blood of Christ, Masses, Page 4 Sock & Underwear Collection @ weekend Masses, Page 5 8:00-11:45 am, Pancake Breakfast @ St. Peter Hall, Page 5 Father's Day

Monday, June 20

8:00 am, bulletin submission deadline for June 26 bulletin 8:30 am, Mass @ St. Francis, open for private prayer until 4 pm

Tuesday, June 21

8:30 am, Mass @ St. Peter, open for private prayer until 4 pm 4:15 pm, Legion of Mary @ Pastoral Center

5:30 pm, Exposition; 6:15 pm Benediction @ St. Peter (Spanish) 5:30-6:00 pm, Confession @ St. Peter (Spanish/English)

6:30 pm, Santa Misa @ St. Peter (Spanish)

7:00 pm, Reunión de Juan XXIII en el Salón de San Pedro

Wednesday, June 22

8:30 am, Mass @ St. Francis, open for private prayer until 4 pm 5:00-6:30 pm, Father Carlos office hours (Spanish)

Thursday, June 23

8:30 am, Mass @ St. Peter, open for private prayer until 4 pm

Friday, June 24

8:30 am, Mass @ St. Francis, open for private prayer until 4 pm 6:30 pm, Adoration & Community Prayer @ St. Peter Church

Saturday, June 25

10:00 am - 5:30 pm, St. Peter open for private prayer 2:00-3:00 pm, Confession @ St. Francis 4:30 pm, Mass (Vigil) @ St. Peter Church

Sunday, June 26

13th Sunday in Ordinary Time, Masses, Page 4

YOUR PARISH NEEDS YOU

ONCE-A-MONTH ASSISTANCE to transport bottles
 cans for redemption is still needed. If you have an SUV, a van or an enclosed truck, and a bit of time to lend a hand, please call the parish office: 860-482-4433.

THANK YOU for your continued support through donations of REDEEMABLE PLASTIC BOTTLES & METAL CANS.

Drop off 24/7 in front of St. Francis Garage.

Important: Do not crush cans, they cannot be redeemed.

We do not accept glass containers.

2. LIVESTREAM HELP AT MASSES – There is no age requirement or age maximum. Training is provided. Livestreaming of daily Mass has been suspended until volunteers come forward. If you are interested in assisting this important ministry,

please call the parish office at 860-482-4433.

THANK YOU!

WEEKLY COLLECTION

May 29, 2022: \$9,347.44

ONLINE GIVING

May 23-29, 2022: \$2,733.55

THE WEEKEND'S OFFERING TOTAL:

\$12,080.99

WEEKLY COLLECTION

June 5, 2022: \$9,587.83

ONLINE GIVING

May 30 - June 5, 2022: \$2,393.65 THE WEEKEND'S OFFERING TOTAL:

\$11,981.48

PLEASE MAKE ALL CHECKS PAYABLE TO ST. JOHN PAUL THE GREAT PARISH Thank you for your continued generosity



Dear Parishioners, we depend totally on your weekly offerings for the upkeep of our parish. I thank you for your continued generosity in supporting St. John Paul the Great Parish.

God Bless You, Father Emmanuel

MAKING DONATIONS AND OFFERTORIES IS EASIER

THAN EVER. Sign up for ONLINE GIVING on our easy-touse platform! The Benefits of Online Giving: It's fast and easy. Once your account is set up, you don't have to do a thing. You can start, stop, and change your gift-giving at any time for any reason. It's automatic, fully secure and confidential. You have total control.

More information is on Page 7.SET UP YOUR ONLINE GIVING ACCOUNT TODAY.

Simply visit www.johnpaulgreatparish.com and click on the online giving link to get started. For questions, contact anitaressel@yahoo.com or call Anita at (860) 482-4433.

Online Giving is provided by Our Sunday Visitor, a Catholic not-for-profit organization serving parishes for more than 100 years.

PETER'S PENCE COLLECTION is next weekend: June 25-26

The annual Peter's Pence
Collection provides essential
support for the Holy See's
activities and help Pope Francis
assist the victims of wars,
oppression, and natural
disasters around the world.

To learn more about the ways in which Peter's Pence supports the Holy Father's ministry of mercy,

Be a sign of mercy.

visit https://www.obolodisanpietro.va/en.html (English) or https://www.obolodisanpietro.va/es.html (español).

Online donors, go to https://osvhub.com/johnpaulgreatparish/giving/funds and select the Peter's Pence box.

Thank you and may God bless you abundantly.

The next bulletin submission deadline is 8:00 am • MONDAY, JUNE 20 FOR JUNE 26 bulletin

Submissions cannot be accepted over the phone. Please submit no later than deadline by email to: saintjohnpaulthegreatbulletin@gmail.com

Late submissions will be considered only if space allows.

FATHER EMMANUEL'S WEEKLY PRAYER

My prayer for you this week is Psalm 91:14-16.

IT SAYS:

"Because he clings to me, I will deliver him; I will set him on high because he acknowledges my name. He shall call upon me, and I will answer him; I will be with him in distress; I will deliver him and glorify him. With length of days I will satisfy him and show him my saving power."

As we step into a new week,
I lift you up in prayer and
claim God's promises in
Psalm 91:14-16
for you and for your family.

As you cling to Jesus, May God deliver you! Because you know his name, May God set you on high! When you call upon him, May God answer you!

May He be with you in time of distress to deliver and glorify you! May God satisfy you with length of days and show you His saving power. *Amen!*

- Father Emmanuel



Jesus went to those most in need. He forgave the sinner, ate with the outcast, defended, and fed those who were poor and hungry.

He worked for true justice, risked being unpopular,

willingly accepted suffering and death, and always stayed connected with his Abba, Father. Jesus also consistently reminded folks that God's compassion, love, and mercy trump everything, even the law. This is the Christ that the Eucharist calls us to be. As we look around our churches, our towns and cities, and our world, there are many people who need to see the face and body of Christ. Some of those most in need may be right within our families. But it is always in the poorest of the poor and those most vulnerable that we find the greatest need. There are many who cannot function on their own. When the gift of the Eucharistic Christ takes root in our hearts, we can more readily see the face of Christ in others.

Many people are vulnerable. Highest on that list are the homeless.

They show us the face of Christ. Whatever the cause, to have no place to go and no place to call home takes a toll on the human spirit. For Jesus when there were hungry people, they were fed. God asks us to do the same ... feed people. There are many who are hungry physically, emotionally, and spiritually. Gifted by the Eucharistic presence of Christ, we can bring them Christ. Who are the hungry around us and how can we feed them?

When someone is hurting, you comfort them. When someone is hungry, you feed them. When someone needs clothes, you provide them. When someone is cold, you warm them. When someone is in prison, you visit them. With over a million people who are homeless and over a quarter of them children, it is important to ask the question, "why?" and strategize for ways to lessen or alleviate the problem. Nevertheless, we are not off

the hook for responding to the immediate needs that present themselves at our doors. Whether a person's current station in life is self-imposed or the result of being victimized, they are sacred vessels. We cannot lock the door and send them away and still believe we bear the Eucharistic presence of Christ. It doesn't work like that. ©LPi



A Blessing for Father's Day

God our Father, in your wisdom and love you have created us and called us your own. Bless our fathers, that they may be strengthened as Christian fathers. Let the example of their faith and love shine forth. In moments of joy, rejoice with them. In times of struggle, give them your courage and perseverance. Grant that we, their sons and daughters, may honor and appreciate them always with a spirit of profound respect.

May the example and prayer of St. Joseph inspire them to live their vocation with courage. Grant this through Christ our Lord. Amen.



Mass Intentions

Saturday, June 18

4:30 pm St. Peter

 † John Pudlinski, Birthday Remembrance, and Jill Pudlinski Tavano, 2nd Anniversary by Barbara Pudlinski

Sunday, June 19

7:00 am St. Francis

† Antonia Koplar by Joanna Arnista & Family

8:30 am St. Peter, live-streamed

† Priscilla Rivera and Victor J. Rivera by the Rivera Family

10:00 am St. Francis, live-streamed

The Living and † Deceased members of the Villar family by the Family

11:30 am *Mass in Spanish*, **St. Peter**, livestreamed † Elaine Lucian-Leary, 16th Anniversary, by daughter Leslie

Weekday Masses

Monday	6/20	8:30 am	St. Francis
† Kate Finn			
TUESDAY	6/21	8:30 am	St. Peter
† Andrew & I	Irene Fusco	by the Family	
Mass in Spanish		6:30 pm	St. Peter
For the int	tentions of a	ll parishioners	
WEDNESDA	y 6/22	8:30 am	St. Francis
For the int	tentions of a	ll parishioners	

THURSDAY 6/23 8:30 am St. PETER † The Living & Deceased Descendants of the Abate & Daddario Families by the Family

FRIDAY 6/24 8:30 am St. FRANCIS
† Neil Christiano by the Family

Saturday, June 25

4:30 pm St. Peter

† Cyndi Sardilli *by Brother*

Sunday, June 26

7:00 am St. Francis

For the intentions of all parishioners

8:30 am St. Peter, live-streamed

† Albert & Cynthia Vasko by the Family

10:00 am St. Francis, live-streamed

 † Diane Johnstone, Birthday Remembrance & 50th Wedding Anniversary by Dave Johnstone

11:30 am *Mass in Spanish*, St. Peter, livestreamed For the intentions of all parishioners



SANCTUARY CANDLES

Parishioners may request that Sanctuary Candles be lit for one week in memory or in honor of a loved one. For more information, please contact the parish office at 860-482-4433.

ATENCIÓN PASTORAL EN ESPAÑOL

Martes - 5:30 pm: Exposición del Santísimo

5:30 - 6:00 pm: Confesiones

6:15 pm: Bendición 6:30 pm: Santa Misa

7:00 pm: Reunión de Juan XXIII en el Salón de San Pedro

Miércoles – 5:00 – 6:30 pm: Atención de oficina. Confesiones, consultas sobre sacramentos y orientación espiritual. Para citas en otros días u horas, por favor de llamar a la oficina o hablar con el padre Carlos.

PASTORAL CARE IN SPANISH

On Tuesdays: 5:30 pm: At St. Peter's. Exposition of the Blessed Sacrament. Confessions available from 5:30 to 6:00 pm. Benediction is at 6:15 pm and Mass at 6:30 pm, followed by the John the XXIII meeting at St. Peter Hall.

On Wednesdays: Office Hours from 5:00 to 6:30 pm. For appointments at another day or time, please see Fr. Carlos or call the office.

Please pray for recently deceased members of our parish...

JAMES REILLY
PATRICIA C. ROUGEOT

Our 2022 Mass Books are open to schedule Masses for the remainder of the year until December 31, 2022.

Masses can be requested in memory of your deceased loved ones, or for those who are sick or suffering, or in celebration of an anniversary, sacrament or birthday.

We are accepting PHONE CALLS ONLY at 860-482-4433 from 9:00 am - 3:00 pm.

We allow 2 daily and 2 weekend Masses to be booked.

PLEASE NOTE: if you are having a Mass said for someone and would like to bring up the gifts, please let an usher know prior to the Mass.

SUNDAY MASSES: 8:30, 10:00 & 11:30 AM (SPANISH) ARE LIVE-STREAMED.

Online Masses and services can be accessed by using Facebook and YouTube links on our website under Mass Schedule at: https://johnpaulgreatparish.com/masstimes.

Please note: Facebook link is live and YouTube link is recorded video. Our YouTube channel is SJPTG Parish.

For those who do not have access to the internet but who would like to watch the Sunday Mass, CABLE 5 broadcasts a recording of the St. John Paul

the Great SUNDAY MASS each week, premiering Fridays, with repeats on the following Mondays and Wednesdays:

MASS FOR SUNDAY, JUNE 19

will air Friday, June 24 @ 2 pm; repeating Mon., June 27 @ 4 pm; AND Wed., June 29 @ 3:30 pm

Also, a television Mass produced by the Office of Radio & Television



is aired DAILY AT 10 AM on WCCT-TV (CW20) and WCTX-TV (MyTV9), and also at 5 am Saturday and Sunday on WCCT-TV. https://ortv.org/mass.html



IN NEED OF PRAYERS?

Please call Cheryl at our Prayer Line: 860-960-4805 ... completely confidential





A pancake breakfast will be held on

JUNE 19TH 8:00-11:45 am St. Peter Hall

with proceeds going to support the work of the Knights in Ukraine and our parish.

The Knights of Columbus, Solidarity Council #55 is not just part of St. John Paul the Great Parish, but part of the

worldwide Knights Councils. To date, the Knights of Columbus has donated almost 17 million dollars supporting the people of Ukraine as refugees or in Ukraine directly. As part of the Knights, we will have a Pancake Fundraiser on Sunday, June 19th, to assist in the work of the Knights in Ukraine. Funds raised over our goal will continue to help our parish and our community, such as SJPG Academy, building funds, usher stoles and supplies, Mary Care, St. Jude Telethon, Two Hearts, seminarians, etc.

Knights are selling tickets June 19th after Masses. \$10 for adults and \$5 for children

We anticipate indoor seating, but will have takeout available. Thanks for your support and prayers.

Knights Council #55 was formed with the purpose of helping and sustaining our parish. We are looking for more men to help us in our task of supporting our pastor and the parish.

JOIN US! Get more information by calling or texting 860-307-5204 or e-mail to kocsolidarity55@gmail.com

Sock & Underwear Collection

The Torrington Youth Service Bureau, in partnership with other area organizations, will hold the 15th annual Northwest Connecticut Free Back-To-School Supply Event in July. They hope to distribute 500 pairs of socks and underwear to families in need and they are asking our parishioners to help.



Please bring your donations of new socks and underwear to all Masses this weekend of JUNE 18-19. THANK YOU!



Join us for the Archdiocesan Mass of Remembrance

Wednesday, June 22, 2022 at 5:30 p.m. at Our Lady of the Assumption in Woodbridge 81 Center Road, Woodbridge

Celebrant, Rev. Glen Dmytryszyn Director of the Respect Life Ministry

The Mass of Remembrance is a time for reflection on the lives of our children who have died from any cause. Please join us in praying for children who have died

by miscarriage, abortion, illness, or any cause, and for their families.



For questions, please call our office: 203-213-5079



Friday, June 24 • 6:30 pm St. Peter Church **Community Prayer Divine Mercy Chaplet & Adoration** WITH DEACON ANGEL

Livestream: www.facebook.com/ JohnPaulGreatParish

Our parish Legion of Mary members meet Tuesdays at 4:15 pm in the Pastoral Center. All are welcome.

For additional information, please call Mary Ann at 860-309-5663. To learn more about the Legion of Mary world apostolic organization, please see www.legionofmary.ie

St. John Paul the Great **Parish Holy Name Society**

Our next and final meeting until the fall is Monday, June 27th at 7 pm

in St. Peter Hall. Come join us to wrap up the year and discuss some plans for the future.

NEW MEMBERS ARE WELCOME - All men of our parish are welcome to join us to grow in faith and share in the spiritual riches of the Catholic Church.

Please contact Michael Yuchunas, president of Holy Name Society, at 860-309-0448 for more information.

God Bless!



CALLED TO THE PRIESTHOOD, DIACONATE OR RELIGIOUS LIFE?

If you think God may be calling you, do not be afraid.



For more information, frequently asked questions and resources, visit <u>archdioceseofhartford.org/vocations</u> or <u>hartfordpriest.com</u>, send an email to <u>vocations@aohct.org</u> or contact the Office of Vocations, 860-761-7456.

To learn more about the different forms of consecrated life and for guidance in discernment, contact Sister Mariette Moan, ASCJ, vicar for Religious of the Archdiocese of Hartford, at 860-242-5573 ext. 7492 or **sr.mmoan@aohct.org**.

Worldwide Marriage Encounter

Worldwide Marriage Encounter is sponsoring a variety of in-person and virtual marriage experiences, some on weekends and some on seven weekdays. Couples will explore their relationship with each other, God, and the Church. Registration is limited and a \$100 application fee is required. For more information or to apply, call Frank & Margie Pearson at 860-337-2447 or visit them at https://wwmectw.org/.

Encuentro Matrimonial Mundial

Worldwide Marriage Encounter está patrocinando una variedad de experiencias matrimoniales en persona y virtuales, algunas los fines de semana y otras los siete días de la semana. Las parejas explorarán su relación entre ellos, Dios y la Iglesia. El registro es limitado y se requiere una tarifa de solicitud de \$100. Para más información o para aplicar, llame al Felipe y Rosa Ruano Teléfono 203-979-6109 o renuevatumatrimonio.org.

FREE ROSARY REPAIR SERVICE

We have lots of parts. Send your broken rosaries in a <u>padded envelope</u> to: Betty and Dick Holden, 7930 Estero Blvd. # 502, Fort Myers Beach, FL 33931. They will be repaired and returned to you within the week of receipt. Donations of old and broken rosaries are also accepted which will be repaired and sent on to the missions. Include a note indicating *repair and return to me* or *this is a donation*. Dick cell – 239-463-3993, Betty – 860-595-6370 or email holdenbnd@gmail.com.

JULY COLLECTION for the FOOD BANKS

In the words of St John Paul the Great,

"Do not forget that true love sets no conditions; it does not calculate or complain, but simply loves."



You can show loving kindness and encouragement to the less fortunate and help area food banks feed the hungry in our community by donating a non-perishable food item to our monthly food collections.

We are no longer able to hold our monthly "Drive-Thru Food Drives" but you can still donate to the food banks through our

parish. Non-perishable items such as PASTA, PASTA SAUCE, RICE, TUNA, MAC & CHEESE, CANNED FRUITS AND VEGETABLES, INSTANT POTATOES, SIDE DISHES, BEANS, JUICES, PEANUT BUTTER, JELLY and CEREAL may be left at:

St. Peter or St. Francis churches the weekend of July 2nd and July 3rd

All donated food will now be delivered to Stock the Shelves, an initiative to help address ongoing food and essential-living insecurity in Northwest Connecticut.



All donations will continue to be distributed to local agencies including FISH, Friendly Hands, the Community Soup Kitchen of Torrington, and Open Door Soup Kitchen in Winsted. For more information about Stock the Shelves, visit their website at

https://www.stocktheshelvesnwct.org.

Monetary donations are still greatly appreciated and checks may still be made out to FISH and Friendly Hands.

Please remember that the food banks cannot accept expired food.

Thank you for your continued support.

Two "New Day" Bereavement Programs offered by St. Thomas the Apostle Parish, Oxford Zoom or In-Person

ZOOM sessions start Tuesday, July 5th from 6:30-8:30pm. Registration is required.

IN-PERSON sessions start Tuesday, July 6th from 1:00-3:00 pm. Registration is required.

Must RSVP by June 30th

Those who are grieving the death of a loved one need to proactively work through their grief. One way that may be helpful is to participate in the bereavement support group called the *New Day Program*. Participants work through one component of the grieving process during each meeting, guided by the *New Day Journal*.

Programs consist of ten two-hour weekly meetings.

If you would like to register, please contact Maryjane
at 203-888-2382 ext 104
or pastoralcare@stthomasoxford.org

Summer is here!

GIVING MADE EASY WHILE YOU'RE ON THE GO.

Summer is in the air and it's time for beaches, sunshine, and travel. While you are on the go this summer, make giving easy and give online with Online Giving. Our church is a spiritual home for all of us which relies on our time, talent, and treasure in order to fulfill our mission. Online Giving is an easy way to support our continued mission. It is time to come together to keep our faith, so that we can offer hope and healing to those around us.

Online Giving allows you to make donations, payments, and pledges via your mobile phone, smart device, or computer to our church.



Dear Parishioners, whatever the season, we depend totally on your weekly offerings for the upkeep of our parish. I thank you for your continued generosity in supporting St. John Paul the Great Parish. God Bless You.

— Father Emmanuel

Online Giving Parishioner Benefits

- Simple. Start, stop and change your contributions at any time.
- Efficient. Set up direct withdrawals from your checking, savings account or credit card.
- Convenient. No need to write a check or have cash available.
- Secure and confidential. No need to share payment information with the church office.
 Online Giving is intended to be a convenient tool for you to use, and we strongly support both Online Giving and Offering Envelopes for contributions to the parish.

Start giving online today!

- Visit <u>JohnPaulGreatParish.com</u> and click on the online giving link.
- 2. Create an account.
- 3. Schedule your recurring gifts.

Please prayerfully consider giving online. If you have any questions, contact the church office.

Online Giving is provided by Our Sunday Visitor, a Catholic not-for-profit organization serving parishes for more than 100 years.





St. John Paul the Great Parish app is available for download to both iPhone and Android smart phones. HANDY FEATURES on myParish app include early access to the latest parish bulletins, receive text messages about parish events, check Mass times, find confession aids & get reminders, daily Mass readings from the USCCB, common Catholic prayers, WJMJ-FM radio, Catholic news and more. To download, text APP to 88202 or go to:





Thank you to our Sponsor Advertisers. Will you join them?

Attention Business Owners, Professionals & Self-Employed — Bulletin Advertising is read both in print and digitally online!

We need and appreciate your help!

Mary Hoffman from Liturgical Publications is currently working on securing new advertising sponsors for our parish bulletin.

The bulletin is published weekly and made available both in print and online. Please consider purchasing an ad. Your ad and participation make our bulletin successful and help you attract new customers!

To place an ad or for more information, please contact Mary at 860-836-8486 or via e-mail at mhoffman@4LPi.com.



We are grateful for our advertisers and ask that when you do business with them, please thank them for supporting our parish.

CROSSROADS 4 CHRIST

CALLING ALL YOUNG ADULTS 18-40!

Are you seeking community? Looking to deepen your relationship with Christ? Simply curious to know more about the Catholic faith?

Come join Crossroads 4 Christ (C4C) on Friday nights, 6:30-7:30 pm for fellowship and formation at St. Joseph Parish Center, 31 Oak St. in Winsted, then to the church for 7:30-8:30 pm Eucharistic Adoration.

Confessions available.

C4C is a lay apostolate working to develop communities of young adult missionary disciples and **currently has six other chapters in Connecticut**. Visit <u>crossroadsforchrist.org</u>.

Questions? Contact Jill at winsted@crossroadsforchrist.org.

It may be hard to ask for help, but you are not alone...

Litchfield County Opiate Task Force is here to help you find the resources you or your loved one needs to support their substance use disorder treatment and journey through recovery.



860-496-2100 • https://www.lcotf.org Offices are located at the McCall Center for Behavioral Health, 58 High Street, Torrington.

If you, a family member or elderly neighbor are in need of food, come to FISH NW CT Food Pantry, 332 South Main St., Torrington or call the office 860-482-7300, 9 am - 5 pm and we will provide you with information about our FOOD PANTRY. Everyone is welcome!

THE ONLY STREAM SCHOOL IN NORTHWEST CONNECTICUT



ST. JOHN PAUL THE GREAT ACADEMY

360 Prospect Street, Torrington • 860-489-4177 • stjohnpaulthegreatacademy.org

"For I know the plans I have for you," declares the Lord, "plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future." – Јегеміан 29:11





Congratulations to ALL of the St. John Paul the Great Academy Graduates



NOW IS THE TIME TO ENROLL YOUR CHILD FOR THE 2022-23 SCHOOL YEAR

NEW STUDENTS ARE ALWAYS WELCOME!

Take steps now to inquire about the 2022-23 school year

FIND OUT MORE AT:

stjohnpaulthegreatacademy.org/admissions

Full-day and Half-day Pre-K 3 & Pre-K 4 are also available. We invite students of all faiths to be a part of our Academy.

We believe a high-quality, Catholic education should be available to all regardless of income.

Ask about our "Just" Tuition Model, which means we base your tuition on your income. Ask us how we can help your children become students at our Academy, and about other available financial relief programs. As the only Catholic elementary school in Litchfield County, we are proud to be one of only three STREAM Academies in the Archdiocese of Hartford!

THIRD ANNUAL



Enjoy a fabulous day of golf at Northwest Connecticut's premiere 18-hole private golf course. All proceeds to benefit the Academy.

Great Raffle Prizes • Closest to the Pin • Hit the Green • Hole in One Prize • 50/50 Drawing





MONDAY, AUGUST 22ND

Torrington Country Club 250 Torrington Road, Route 4, Goshen

11 AM Registration & Lunch • 12 Noon Shotgun Start • Dinner & Raffle



SACRAMENTS / SACRAMENTOS

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS: For adults who wish to become Catholic or for Catholic Adults who have not yet received the Sacraments of First Eucharist and Confirmation. Please contact the Parish Office.

SACRAMENT OF BAPTISM: For baptism prep class in English, please call Kate at 860-307-7432 to register for class. Baptism prep class in English is held the first Tuesday of the month, 7:00 pm at the Pastoral Center. For Baptism prep in Spanish, please call Deacon Angel Garcia at 203-577-7130.

SACRAMENT OF MARRIAGE: Arrangements for Marriage are made by calling the Parish Office (860-482-4433) to schedule an appointment with one of the priests at least six months in advance of desired wedding date.

SACRAMENT OF THE SICK: Anyone who is seriously ill, advanced in age or preparing for surgery may receive. Please call the Parish Office to arrange.

PARA EL BAUTISMO: Para preguntas sobre el bautismo y la clase pre-bautismal, favor de llamar al Diácono Ángel García al 203-577-7130.

CEREMONIA DEL BAUTISMO EN ESPAÑOL- CUARTO FIN DE SEMANA DEL MES: Sábado a la 1:00 pm y domingo dentro de la misa de las 11:30 am, en la iglesia de San Pedro.

CELEBRACIÓN DE QUINCEAÑERAS: Requisito: La preparación debe comenzar al menos tres meses antes de la fecha de la celebración y la familia debe ser miembro activo de la parroquia con participación activa en la Misa Dominical. Para más información o preguntas, póngase en contacto con Yuneris Owens llamando al 860-307-2291.

† EUCARISTÍA DOMINICAL

11:30 am En la Iglesia de San Pedro

OFICINA PARROQUIAL EN ESPAÑOL

Los Miércoles 5:00 – 6:30 pm; Centro de Pastoral Juan Pablo II (160 Main St.)

Confesiones, asesoría espiritual, inscripción de intenciones para la Eucaristía Dominical; información sobre los Sacramentos, RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos) y la celebración de Quinceañeras.

Teléfono: 860-482-4433 Extensión 16.

STAFF

PASTORAL MINISTRY

Mary Ann Seiser: 860-482-4433, ext. 26

DIRECTOR OF MINISTRIES

Christine Delgrande: 860-482-4433 stjpgdirectorofministries@gmail.com

FAITH FORMATION

Jen Owens, Director, Call/TEXT: 860-307-2291 JohnPaulGreatReligiousEd@gmail.com

Kate Rines, Baptismal Prep - Age 5, Call/TEXT: 860-307-7432,

JohnPaulGreatBirth2Five@gmail.com

BUSINESS MANAGER Anita Ressel
EXECUTIVE ASSISTANT Toni Tavano

MUSIC DIRECTOR & ORGANIST
.....Dr. Konstantza Chernov
OFFICE STAFF......Irene Matava

PROPERTY MANAGER Emil Sorban
BULLETIN EDITOR Leslie DiVenere

SaintJohnPaulTheGreatBulletin@gmail.com

FINANCE COUNCIL

Paul Griffin Cherie Pearson Bernadette Rossi Christopher Anderson Mary Jane Cavanaugh Linda Devanney David Paniati Anthony Turina

St. John Paul the Great Academy

Principal: Mr. Edward Goad www.stjohnpaulthegreatacademy.org 860-489-4177

Visiting Nurse & Hospice of Litchfield County

Caring for the residents of Litchfield County Since 1922

Home Health Care • Palliative Care Hospice • Therapy

> 860-379-8561 www.vnhlc.org 32 UNION STREET • WINSTED, CT

Health Insurance **Medicare Plans**

Confused about Medicare Plans? Turning 65? Some plans at 0 cost!

> Steve Ardussi 860-309-4137

"Your Personal Benefits Advisor "Trusted and Local"

Working in our community



TEMP/TEMP-HIRE/DIRECT HIRE

Full-time & part-time positions in assembly, warehouse/distribution, clerical, hospitality & more!

(860) 489-1463 | aeistaffing.com | 8am-4pm M-F 🚺 LOCAL STAFFING SOLUTIONS FOR 30+ YEARS

Northwest Community Bank

Your Community -YOUR COMMUNITY BANK

TORRINGTON, 416 WINSTED RD 860-482-3423

www.nwcommunitybank.com

MEMBER FDIC EQUAL HOUSING LENDER

ඣ

Considering Senior Housing Options?



■ VISIT: www.FreeAssessmentKPNB.com

In just minutes, this FREE online tool will help you determine which options are the best fit.

100% confidential. No signup required.

Compliments of



More Expertise. More Access.

CharlotteHungerford.org 540 Litchfield St. Torrington, CT 860.496.6666



PHALEN FUNERAL HOME INC.

Keith M. Phalen **Funeral Director**

keith@phalenfuneral.com

http://www.phalenfuneral.com

285 Migeon Avenue **Torrington**

(860) 489-9600



Cindy Sherwood,

Broker Associate, SRES



203-885-9716 860-294-4234

cindy@tprealtyllc.com

Turning Point ™ Realty_{LLC}



"We Do More Than Just Automatics"



113 Albert Street Torrington, CT 06790 (860) 482-6446

MICHAEL F. MAGISTRALI & ASSOCIATES, LLC

A GENERAL PRACTICE LAW FIRM Serving the Northwest Corner Since 1985

400 Prospect St., Torrington, CT

Wills/Estate Planning - Real Estate Personal Injury • Auto & Motorcycle Accidents

(860) 626-0777

A proud Graduate of St. Peter's School, Class of '67



GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE



Contact Mary Hoffman to place an ad today! mhoffman@4LPi.com or (800) 477-4574 x6340

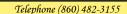




ADVERTISERS







CIESCO MEMORIALS

Monuments • Markers Cleanings • Cemetery Lettering Bronze Plaques John C. Ciesco Cemetery Consultant Email: ciesco@optonline.net

199 Main Street Torrington, CT 06790 www.ciescomemorials.com LET US PLACE YOUR AD HERE.







The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

> Call our main number to find the cemetery nearest you **All Saints Cemetery** 700 Middletown Avenue, North Haven, CT 06473 203-239-2557

Or visit our website at WWW.CCACEM.ORG

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations! Ask us about the Catholic Funeral Plan, a faith based approach to Funeral Planning that ensures traditions of a Catholic Funeral are carried out to your wishes.

Danny Hall



D.J. Hall Roofing

Roofs • Gutters • Repairs Free Estimates Fully Insured Workman's Comp 860-496-7003

Solar City Solar Cell Installation. Please call to inquire

COLLISION SPECIALISTS SINCE 1969

Travis Hodge,

General Manager

860-482-7389 3629 Winsted Road, Torrington, CT 06790

www.aandrautobody.com

aandrautobody@live.com

MOUNTAIN VIEW LANDSCAPING & SONS, LLC

Commercial • Residential

Lawn Maintenance **Stump Grinding • Snow Plowing**

John Coons

Torrington, CT (860) 482-2856

orkman

Affordable Independent Living for the Elderly. 244 Forest Street Torrington, CT 06790

860-482-0016

Patterson **OIL COMPANY**



Home Heating Oil for dependability, service & price!

CALL 860-489-9271

100 LINCOLN AVE., TORRINGTON

- BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training





1232 East Main Street; Torrington CT 06790 (860) 489-7463 M-F 9:00-5:00 • SAT 9:00-12:00

www.tedeschitile.com

THIS SPACE IS

VAILABLE

For over 40 years, providing comprehensive rehabilitation services to the community Maletta Pfeiffer Physical Therapy

Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers



Leaders in Physical Therapy, Massage Therapy & Wellness Services in Northwest CT www.torringtonpt.com | www.facebook.com/torringtonpt | info@torringtonpt.com 2 Torrington locations: 30 Peck Road • 860-489-0867 | 245 Alvord Park Road • 860-496-9851



860-489-HEAT (4328)

www.carlsonheating.com

Torrington, CT Lic. #0409336-S1



ROOFING SIDING REPAIRS

Fully Insured 860-459-9921

ParamountProRoofing.com



SE HABLA ESPA RESULTS YOU CA LOCATION: 365 PROSPECT STREET, TORRIN

TORRINGTON-WATERBURY-NORWALK-DANBURY-SAN DIEGO

WORK INJURY? CAR ACCIDENT INJURY? IMMIGRATION CASE?

WELCOMELAWFIRM.COM



THE LAW OFFICES OF JAMES A. WELCO

MANEJAMOS ASILO, GREEN CARD, CIUDADANÍA EXENCIONES Y DEFENSA DE DEPORTACIÓN.

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

SafeStreets

Burglary Fire Safety

Authorized Provider

- Flood Detection
- Carbon Monoxide



1-855-225-4251

ROBERT F. DWYER, JR., LLC Attorney At Law

Passion, Experience, Dilligence.

Real Estate, Estate Planning, and Personal Injury



140 Willow Street, Suite 4, Winsted, CT 06098

Office: (860) 379-7549 robertdwyer@gmail.com

www.attorneyrobertdwyer.com



GLEESON-RYAN FUNERAL HOME

258 PROSPECT STREET • TORRINGTON, CONECTICUT 06790



860-489-4104

Traditional Funerals SIMPLE BURIALS • CREMATION SERVICES ADVANCE PLANNING

TITLE 19 PROGRAMS

CHRISTOPHER E. RYAN, SR. JONATHAN J. RYAN DIRECTORS

www.gleesonryanfuneralhome.com "SERVING THE LIVING WITH SENSITIVITY SINCE 1885"



Michael & Fiorita DiLullo Serving Lunch & Dinner

(860) 489-8592 52 East Main Street Torrington, CT 06790

Closed Tuesday

www.thevenetianrestaurantct.com



616 Main Street **Torrington**

860-489-0204

www.zellertire.com

MICHELIN BRIDGESTORE GOODFYEA



If you can imagine it, I can create it. www.koplerart.com 🍆



104 Main St., Apt #205, Torrington

860-626-8226 Parishioner

Thinking about a **Reverse Mortgage?**

Call Ron Barrante 860-782-1328

Ron Barrante NMLS ID#635947 ron.barrante@norcom-usa.com



Petricone's

Torrington Pharmacy & **Medical Equipment**

Joseph R. Petricone, Jr. Pharmacist

110 Main St., Torrington, CT

Ph: 860-489-5511

Fax: 860-489-2645

petricone@optonline.net www.petriconespharmacy.com

Cook Funeral Home

"Where families gather to celebrate a life well lived" Our New Chapel is open for services



Handicapped accessible comfort rooms.

> Pre-Arrangement specialists.

Timothy & Susan Cook

82 Litchfield Street, Torrington, CT 06790 PH: 860-482-4456 • FX: 860-482-1704

www.cookfuneralhomect.com

Serving all faiths within Litchfield County and throughout Connecticut.

Cristy

RESTAURANT

545 Winsted Road, Torrington, CT 860.496.7330

DMYTRYCK PAINTING, LLC

PAINTING & WALLPAPER 45 Spring Street, Torrington Free Estimates • Fully Insured CT Contractor's Lic. #577199

Stephen & Gianna Dmytryck **Parishioners** (860) 496-1611



Medical • Dental Behavioral Health • Nutrition Chiropractic • Podiatry services Pharmacy with free delivery.

We accept most insurances, including Husky & offer financial assistance for those who qualify.

469 Migeon Ave., Torrington 860-489-0931 10 Center St., Winsted 860-238-4211

VISIT US AT WWW.CHWCTORR.ORG

- BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE
- Assist Parishes Throughout the Country · Part-Time or Full-Time
- 60%+ Remote Work

Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/care

Turning 65 or CONSIDERING RETIREMENT? INSURED BY MINDY - Where You Are Treated Like Family

- ✓ Let Mindy explain your Medicare insurance options.
- √ I represent all Key plans in CT.
- √ There are NO FEES for my services.

Mindy Foran 860-459-8717

info@insuredbymindy.com | www.insuredbymindy.com





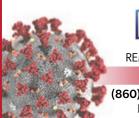
All ages and stages of advancement, in Torrington or NYC.

- Former DMACC Faculty -

www.MalgorzataKellis.com - Former Juilliard Faculty www.CharlesKellis.com

call/text 917-669-6411

Free consultation





REMOTE APPOINTMENTS **AVAILABLE NOW**

"TOUCH-FREE" TAX PREPARATION

(860) 880-1894 • Christopher@CRA-CPA.com

